

ЛЕНИН СЮРЕС

ВКП(б)-лэн УАССР-
ысь Глаз Райкомез-
лэн, Райисполком-
лэн но Горсоветлэн
газеты.

Правительственной и вортон

18 феврал 17 часэ но 30 минутэ Мскваын, ас квартирайз Кремльын секыт промышленностьлэн Народной Комиссарез, ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн Политбюроезлэн членэз Григорий Константинович Орджоникидзе эш сюмызлы паралич луыса шбдтэк шорысь вакчи дыр куспын кулыз.

ВКП(б)-ЛЭН ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИТЕТЭЗЛЭСЬ

ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз партилы, ужась классы но Советской Союзысь вань ужаса улйсьёслы но быдэс дуннебьсь ужаса улйсьёслы асьме партимылэн бадзым деятелез, кышкасьтэм Зырдыт большевик-ленинец, асьме кунмылэн тозыйственной строительствоевыз тодмо кивалтысь—ВКП(б) ЦК-лэн Политбюроезлэн членэз, Советской Союзысь секыт промышленностьлэн Народной Комиссарез Григорий Константинович Орджоникидзе вы 18 феврал 5 часэ но 30 минутэ Мскваын шбдтэк шорысь вакчи дыр куспын кулыз шуыса мур жоже уыыса ивортэ.

Быдэс партилы, Советской Союзысь ужась классы, быдэс дуннебьсь ужаса улйсьёслы дуно луысь, чылкыт но юн партиецлэн, большевиклэн, аслэсьтыз данлыко, героической улоназ ужась класслэн ужэзлы, коммунизмлэн ужэзлы сётэм Орджоникидзе эшлэн кулеме быдэс партилы но Советской Союзлы секыт ыштынэн луэ.

Орджоникидзе эшлэн образэз, солэн пролетарской революция понна, асьме кунмын социализм лэстыон понна беззаветно нюр'яськемез вань ужаса улйсьёсыз, вань партиец ёсыз, хозяйственной фронтын вань ужасьёсыз социализмлэн вормоназ понна, советской промышленностын выль вормон'ёс бастон понна, асьмелэн вань социалистической народной хозяйствомылэн выль жутсконэз понна азылане нюр'яськонэ жуткоз.

ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз.

о о о о о о о

Революционер—большевик

Бадзым, мертантэм куректон асьме партимес, ужась классэз, асьме кунмысь вань ужаса улйсьёсыз, передовой человечествоз уыз (постигло): Серго Орджоникидзе Чош милемын бвёл нн. Великой пролетарской революционер, старой Зырдыт большевик, партилэн единствоэз понна, солэн дуньякез понна вюр'яськысь, Ленинлэн но Сталинлэн выдающийся соратникэз, социалистической индустриалэсь синмаськымон вормон'ёссыз кылдытисез кулыз. Севыт утрата! Пумтэм калыклэн куректонэз!

Орджоникидзе эш ваньэз 50 ар улйа. Нош со пролетарской революционерлэсь героической, Зырдыт, самоотверженной сюресэ ортчиз. 30 арлэсь но уво улоназ со быдэса; нокова но кылытэк Ленинлэн-Сталинлэн партиезлы, революцилэн ужезлы, коммунизмлэн ужезлы связ. Со Ленинлэн умоез дышетскисевыз, Сталинлэн умоез дышетскисевыз но другеныз вал. Со сосын Чош партиез кылдытон бордын ужас.

Орджоникидзе меньшевик'ёсын, эсер'ёсын, троцкист'ёсын вюр'яськылыз. Гражданской войналэн вунал'ёсаз со трос участок'ёсын командирен но боецен, данлыко Горд армиез кылдытисен, Закавказиез белогвардейцивалэсь, меньшевистской предательёслэсь но националист'ёслэсь мазытисен вал. Со ленинско-

сталинской национальной политикаез осноно орчмытись вал. Кавказысь калык'ёслэсь содружествоез дуриз но кылдытылыз. Со ЦК-алэн председателеныз вал. Партилэсь рад'ёсыз лэсь чылкытлыкэз возмалляз, контрреволюционной троцкистской блокны, вань тус'ем оппортунист'ёслы смертельной шуккет сётылз.

Берло ар'ёсын Орджоникидзе эш секыт промышленностьлэз Народной Комиссареныз ужалляз. Солэн непосредственной кивалтам улаз син азын асьме родивалэн тусэз воштыськыз. Аслаз улоновэлэн вань этап'ёсаз Орджоникидзе эш большевистской страстностьлэсь, упорстволэсь, чиговтэм мылкыдлэсь, ни маз ик самоотверженностлэсь но ужаны быгатонлэсь образец'ёсыз возматис. Орджоникидзе эш пумтэм калыкез яратылз но социализм лэсь тушмон'ёссыз синавкылдылз.

Орджоникидзе кулыз, нош вождьлэн, дышетисьлэн, кивалтысьлэн, друглэн но эшлэн синмаськымон образэз котьку во калыклэн памятаз свято хравитисья кариськоз. Солэн ужез, солэн исключительной уловэз но колениослы пример луыса служить кароз.

Всенародной куректонлэн вунал'ёсаз быдэс советской калык эшшо но зол Ленинлэн-Сталинлэн партиезы котыре, яратоно вождь Сталин эш котыре бивалско.

Орджоникидзе эш 28 (15) октябре 1886 арын западной Грузии, Гореша гуртын вортскыз. (Али со гурт Грузинской ССР-ысь Хорагоульской районэ пыре) Орджоникидзе эшлэн аизлэн коньяке десятин урод муз'емез вал, со сое ас кужыменыз ужаз, бусы уж'ёс бырем бере, ёрмыса улэменыз, палэнэ ужаны, Чиатурэе марганцевой руда ворттыны ветлйз.

1898 арын тулыс Орджоникидзе эш Хорагоульской 2 х классной училищеэз быдтйз. Собрере Хашуриысь чугуносюрес ужлы дышетскон училищеэе пыриз. Семьяез ёрмыса улэмен, дышетсконэз куштоно луиз но гуртаз бертйз. Лиз жожен кулыз, бадзым семьяэз кельтйз. 1900 арын сйзыл Серголэн двоуродной братэз Тарасий Орджоникидзе сое Тбилисиэ (Тифлисе) нуиз. Татын со Сергоез городской больницаысь фельдшерлы дышетскон училищеэе пыртыны быгатйз.

1903 арын С. Орджоникидзе эш Российской социал-демократической ужась партияе (РСДРП-е) пыре. Та дырысен Серго Орджоникидзе эш аслэсьтыз вань улоназ, вань кужым'ёссы но Зырдыт революционной скулэмэз ужась класслэн ужез понна, бадзым ленинско-сталинской партилэн ужез понна нюр'яськонлы сётэ.

1903—1905 ар'ёсы Орджоникидзе эш профессиональной пролетарской революционер луыса султэ. 19 арэс дыр'яз со „Гудаути“ организацилэн ог'я признать карем кивалтысьеныз, партилэн Сухумысь окружной комитетэзлэн членэныз, подпольной ужлэн таланто организатореныз, Зыроит пропагандистэн но агитаторен луэ ни. 5 январе 1906 арын Гудаути дорысь Бомбары гурын Орджоникидзе эш эксей полициен арестовать каремын вал. 1906 арын 7 июнэз со Сухумысь тюрьмаын пукиз, порукаосын отысь мозмытэмын вал. Со бере со Тбилисиэ мынйз. Татын Серго „ДРО“ („Время“) нимо большевистской газетлэн редакция нырысьсэ Сталин эшен пумиське. Со газетэз Сталин эш редактировать каре вал. Вуэмез бере кыкетй нуналаз со „ДРО“ газетэз печатлан типографие Ста-

лин доры ветлйз. Отын Сталин Серголы РСДРП-лэн стокгольмской „огазеяськем“ с'ездэз сярэсь соку гинэ потэм книжказ кузьмаз.



зы герзасыке. Со граница сьёрын потйсь большевистской литератураез Россие Иран вамен ворттыны транспорт кылдытэ. 1910 арын ноябрь толэзе Орджоникидзе эш Бакуе берытске но татысен Париже мынэ. Париже вуыса вокзалысен ик Ленинлэн квартирайз мынэ. Н. К. Крупскаялэн тодэ ваён'ёсаз гош'ямез'я. „со дырысен со самой матысь эш'ёс пöлысь одйгеныз луэ“

Владимир Ильич Ленинлэн заданиез'я Орджоникидзе эш вылысь Россие мынэ Со ответственно ужен—общероссийской партийной конференциез люканы дасяськыны мынэ. Ленинлэсь та заданиэз Орджоникидзе эш синмаськымон быдэстйз. Россиын партийной конференция люкан понна организационной комиссия кылдытэмын вал.

1911 арын ноябрь толэзе Орджоникидзе эш Парижын Ленинлы докладывать каре, со бере Петербурге мынэ. 1912 арын январь толэзе Прагаын партийной конференция ортчиз. Со конференция большевистской партилэн историяз туж бадзым инты бастйз. Орджоникидзе эш конференциын Тбилисиысь большевистской организацилэн делегатэз вал.

Конференциын Орджоникидзе эш 26 арэс дыр'яз большевик'ёслэн партизылэн ЦК-аз бир'емын вал. Россиын ужен кивалтон понна ЦК-лэн бюроез кылдытэмын вал. Со бюрое таке эш'ёс пыризы: Сталин, Серго Орджоникидзе но Спандар'ян.

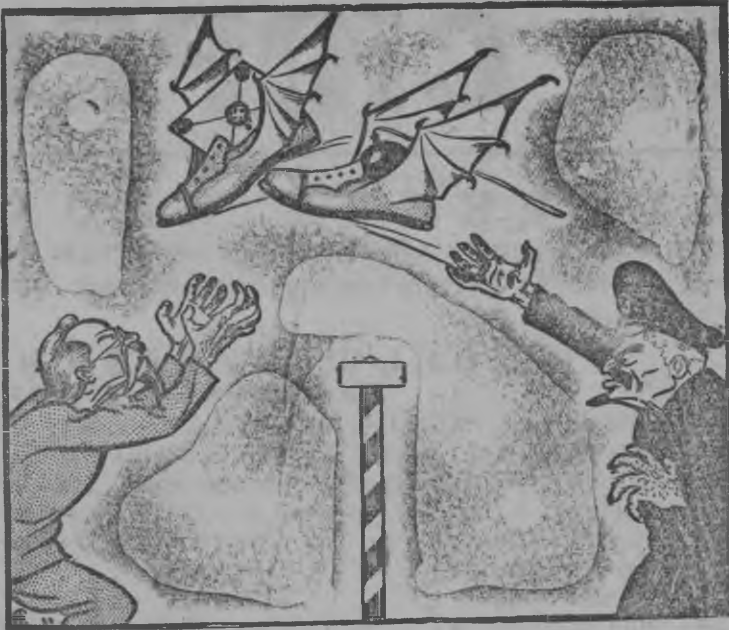
1912 арын март толэзе Орджоникидзе эш Петербурге мынэ Петербургысен со Вологдае Сталин эш доры мынэ. Сталин эш соку отын ссылкаын вал. Сталин эшен валче (со ссылкаысь пегиз) Орджоникидзе эш Бакуэ мынйз, отысен нош Тбилисиэ. 1912 арын апрель толэзе Орджоникидзе эш вылысь Петербурге мынэ. Со татын муртлэн паспортэныз улыса, эксей охранкаен кутэмын но арестовать каремын вал. Петербургысь окружной суд Орджоникидзе эшэз куинь ар каторгаын пукыны но со бере вечно ссылкаын улыны келяны пуктйз. 1912 арын октябре Орджони-

(Пумыз 2 тй страницын)

Бадзым ну-ректон

19 февралэ Чуквансен город траурын вал ни. Стойкой большевиклэн, зырдыт революционерлэн дырыз вуйтэк кулэмез сарысь ивор районьсы ужась-ёс, служащойёс колхозник'ёс, дорож туж жог вуиз. 12 часэ нунае вань предприятия, организационьсы, учреждениосын траурной митинг'ёс ортчызы. Львокомбинатэ лэсьтоньсы ужасьёслэн митингын жыт 5 жыт час ортчиз. Митингын ужась стахановец Котельников эш тазы вераз: „Асьмеос радьсытмын самой матысь яратоно эшмес но другмес, ужаса улысь к алыкльсь великой вождь-э, Сталин эшлэсь великой соратниксэ Серго Орджоникидзе эшез ыштймы. Асьмелэн туж бадзым утра-тамы. Асьмелы, стахановец'ёслы та бадзым утра-тамы тырмытын (восполнить) карыны понна кылёв эшшо но умой ужано. Орджоникидзе эш пырак азелы асьмелэн сьлэм'ёсамы! 6 часэ жытазе кино театрлэн залаз партийной, комсомольской, советской но профессиональной активлэн траурной собравнез ортчиз, кытын 500 муртлэсь но трос городьсы ужаса улысь-ёс великой Сталинлэн соратникезлэсь Серго Орджоникидзе эшлэсь улон но вюр'яськон сюресэз сарысь доклад кылскизы.

Нуналлы быдэ районьсы колхозёсысь, школаосысь мур жоже усемэс вераса собраниосын кутам резолюциосын редакцие вуо. Колхозник'ёс эшшо но умой ужаны, 1937 аре сталинской выль удалтонлык басытын обязательствоос куты. Асьсалэсь партилы правительстволы, калык-лэн великой вождевалы Сталин эшлы пумтам преданностьсэс верало,



Озыы луыса, ты паськыт оля ёт басыта, нош ботинкаосыз басытды
(„Правда“ 24 я вара)
„Троцкистской гес. апочнаос“

Испаниысь фронт'есын

17 Февралэ Мадридэз обороняты карысь комитетлэн опубликовать карем сводкаез центральной фронтын положение сарысь тазы вера: эскориал секторын фашист'ёс 1 часэ уин республиканец'ёслэсь позициоссэ атаковать карызы. Нош фашист'ёс куштэмын вал но бадзым ышон'ёсыз нуизы.

Мятежник'ёс нокиче пайдатэк Университетской водокоез но Западной паркез атаковать карызы.

Харамы шурлэн сектораз республиканец'ёс 5 километрлы азияскизы но шёлдымон аслэсьтызы позициоссэ юматйзы.

Мятежник'ёс резерв'ёссэс кыскыса, контратакае выжизы, нош соос куштэмын вал но бадзым ышон'ёсыз нуизы. Мятежник'ёс таргаскыса чигназы. Материал'ёс но оружие, республиканец'ёс кие шедизы.

Миаха генерал печатлэн представительёсызлы Харамы шурлэн районаз республиканской войскаослэн

наступленизы сивмасымын результат'ёсыз сётыв шуыса вераз. Миаха, мятежник'ёс одйг пол но войенсимской сюресэз ёз выжылэ шуыса вераз.

Эспарь агенстволэн ивортэмез'я, берло нунал'ёс куспын Мадрид улын мятежник'ёс 9 сюрэ муртвиенен ыштйзы. Мятежник'ёслэн 15 самолет'ёсы быдтэмын.

Арагонской фронтын Теруэля секторын республиканской авиация мятежник'ёслэсь позициоссэ азинлык бомбардировать карыз Арагонской фронтлэн центральной сектораз Эбро шурлэн ярдур'ёсыз вылын мятежник'ёс республиканец'ёслэсь позициоссэ пайдатэк атаковать карызы.

Андалузской фронтын Орлева секторын (Гренада провинция) республиканской войскаос мятежник'ёсыз бадзым стратегический значение басытын позициосысьтызы уллязы

Советской союзын

Советской Союзлэн границаосыз кузя толалтэ велосипедэн ортчем пробеглэсь участник'ёссы „Красная Звезда“ орденэн наградить карон

ССР Союзьсы Централь-ной Исполнительной Комитет пунктыв: Советской Союзлэн границаосыз кузя толалтэ кезыт куазен велосипедэн 30 872 километр ортчем пробеглэсь участник'ёссы, командир-пограничник'ёслэсь командазэс „Красная Звезда“ орденэн

наградить кароно: Л. М. Людмиржков — пробеглэсь командораз, В. Т. Шубин — лейтенантэз — командалэсь полигруксэ, И. А. Радевич — старшой лейтенантэз, В. Х. Морев — лейтенантэз, Д. Т. Тимофеев — младшой командир'я.

Красной знамя орденэн наградить каремын

ССР Союзьсы Централь-ной Исполнительной Комитет служебной долгзэ быдэ-дэ'ямеэ дырыз доблесть но геройство возматэмез пон-

на, Альфред Гансович Трам — эшез Горд Знамя орденэн наградить карыны пунктыв.

Азымынысьес премировать каремын

Нылкышно тракторной бригадаслэн но трактористкаослэн социалистической чопатсконнызы кивалтысь Всесоюзной комитет чопатскисьёс пöльсы умойёссы премировать карыны пунктыв.

Чопатсконны 1220 тракторной нылкышно бригадас но 20 000 муртлэсь но уно трактористкаос участвовать карызы. Чопатсконны Ледовская, Тимашева, Лаптева, Ангелина, Костюченко, Фидарева эш'ёслэн тракторной бригадас-

оссы, „СТЗ“ но „ХТЗ“ тракторен 1516 гектарысен 2058 гектарозь ужаса нырысь диты басытйзы.

Озыы ик бригадир Щербакова эш но 3000 манетэн премировать каремын. Солэн бригадас „ХТЗ“ тракторен 1428 гектар ужас.

25 премия (500 но 1000 манет'ёмес) машино-тракторной станциосысь комсомольской организациослэн ужас'ёсылы но прицепщицэослы, вылкышно тракторной бригадаслэн чопатсконнылы активно ырттисьёслы сётныны вис'ямын.

Советской Союзлэн маршалэз А. И. Егоров каунасэ мыныны потиз

Литовской, Латвийской но Эстонской армислэн штаб'ёссылэн начальник'ёссылэн ётемзын, Горд армилэн генеральной штабевлэн начальникез, советской соювлэн маршалэз А. И. Егоров эш 14 февралэ Каунасы мыныны потиз. Отысен со Ригае но Таллинэ мынов. Егоров эшен чопш комдив

Щеглов, полковник Черных, майор Калмыков но капитан Пинчевский эш'ёс мыныны.

Егоров эшен чопш ик литовской военной атташе Полковник, Случас но латвийской военной атташе полковник Левыш Каунасе но Ригае мыныны.

БОЛЬШЕВИКЛЭН УЛЭМЭЗ

(ВАКЧИЯТЭМ БИОГРАФИЕС)

кидзе эшез кандалаен дурьса Шлиссельбургской крепосте — каторжной тюрьмае келязы.

1917 арын февральской революцилэн нырысь нунал'ёсысеныз Серго Орджоникидзе эш Якутин революционной завоеваниосыз юнматон ласын но тросэн ляд'яскысь массасыз революционной нюр'яськонэ кыскон ласын бадзым уж вöлмытэ. Со Якутской советлэн исполнительный комитетаз пыре.

1917 арын май толэзе Орджоникидзе эш сылкаын улэм мукет большевик'ёсын чопш Иркутске лыктэ, отысен Петроградэ вуэ. Татын со питерской пролетариат пöжн боевой партийной уж нуонэ быдэсак сётске Ленинлэн чектэмез'я, Орджоникидзе эш большевистской организацилэн Петроградской комитетаз, Петроградской комитетлэн исполнительный бюрояз но озыы ик Петроград

ской Советлэн исполнительный комитетаз пыртиське.

Партилэсь 6-тй с'ездэзлы дасыськонэн но сое орчынтонэн кивалтонэз Ленин Сталинлы сётйз. Ачиз Ленин соку Сестрорецк дорын куаын ватскыса улэвал. Сталинлэн косэмез'я, Серго эш директиваос басытон понна Ильич доры кыкпол ветлйз.

Сентябрлэн нырысь нунал'ёсаз Орджоникидзе эш Закавказье мынэ. Отын со закавказской большевик'ёслэн контрр волюционной меньшевизмлы пумит нюр'яськоназы зырдыт мылкыдын участвовать каре. 6 ноябре 1917 арын Серго эш Закавказысь Петроградэ берытске. Верной ленинец луыса, Орджоникидзе эш Великой Пролетарской революцилэн формонэз понна нюр'яськисьёслэн азымынысь рад'ёсазы султэ.

1918—1919 ар'ёсын Серго Орджоникидзе эш гражданской войналэн фронт'ёсаз. 1919 арын со западной фронтлэн 16 тй армиезлэн Реввоенсоветаз членэ назначить каремын вал. Отын со 3 толэзь чоже жугиськон'ёсын мечак кивалтэ.

1920 арын январь толэзе Орджоникидзе эш Кавказской фронтлэн реввоенсоветаз членэ назначить каремын вал. РКП(б)-лэн ЦК-езлэн пунктэмез'я, Северной Кавказын советской властеэз восстановить карон ласын бюро кылдытиське. Со бюролэн председателеныз Серго Орджоникидзе, солы юрттисен С. М. Киров назначить каремын вал.

Партилэн XIV с'ездэз дырозь Орджоникидзе эш Закавказьеын ужас. XIV с'ездзын Зиновьевской оппозиция шара выступить кариз. Ужын эскерем ленинец'ёслэн сталинской отрядэнызы валче Орджоникидзе эш большевизмлэн изменник'ёсызлы — Зиновьевлы но Каменевлы пумит

туж чурят выступить кариз. XIV с'ездзын Орджоникидзе эш кöня ке дырлы Закавказье ик ужаны берытске. Собрере РКП(б)-лэн ЦК-ез сое Северной Кавказэ ыстэ. Отын со партилен крайкомезлэн нырысь секретарез луыса ужа.

3 ноябре 1926 арын ЦК-лэн но ЦКК-лэн огазеяськем пленумезы Серго Орджоникидзе эшез Центральной Контрольной комиссия председателен юматйз. СССР-ысь ЦИК-лэн призидиумезлэн пунктэмез'я, Орджоникидзе эш рабоче-крнстьянской инспекцилэн наркоменыз но СССР-ысь Совнаркомлэсь председателэзэ воштисен назначить каремын вал.

10 ноябре 1930 арын Орджоникидзе эш СССР-ысь ВСНХ лэн председателеныз назначить каремын вал. ВКП(б) ЦК-лэн но ЦКК-лэн огазеяськем пленумазы сое политбюроэ членэ быр'е.

1935 арын январь толэзе Совет'ёслэн VII Всесоюзной с'ездэзы со Нарком

тяжпромлэн ужамез сарысь отчетной доклад лэсьтйз. Солэн докладэз социализмэн индустриезлэсь азинскемэз умой возматисен луиз. Совет'ёслэн с'ездзылэн курумез'я СССР-ысь ЦИК 22 мартэ 1935 арын Орджоникидзе эшез Ленин орденэн наградить кариз.

1936 арын январь толэзе 1935 арлэсь производственной планзэ мултэсэн быдэстэм понна, выль техникаез киултон ужын азинскон'ёс басытом понна но стахановской движениез вöлмытонын инициативаез понна СССР-ысь ЦИК Орджоникидзе эшез, азы-выль Ленин орденэн наградить каремез, трудовое Красное знамя орденэн наградить кариз Вань трос миллионо Советской калык тунна социалистической родинамылэсь умой пизэ, калык'ёслэн великой вождьзылэсь СТАЛИН эшлэн верной соратникезлэн Орджоникидзе эшен кулэмез пумысь мур жоже усыса пумитало.

ВЫЛІ СТАЛИНСКОЙ УДАЛТОНЛЫК ПОННА НЮР'ЯСЬКОМЕ

Кожиль колхозысь колхозник'еслэн но колхозницаослэн районысь вань колхозник'еслы но колхозницаослы ВАЗИСЬКЕМЗЫ

Гажано эш'ёс! Сталинской Конституция—вормем социализмэн Конституцияез улонэ пырыз, куд'язя али 170 миллион'ем великой советской калык улэ но асьме кунны коммунистической обществоез лэсьтон сюрес вылын выль вормон'ёсыз завоевывать каре.

Сталинской Конституция асьме родинась великой калыкы ужаны, дышетскыны, шутэскыны, культуру, зажиточно, шулдыр улонлы правое сётэ.

Азьло дыр'я царской самодержавие но интысь буржуазием вйбем но пачкатым удмурт калык, великой Октябрьской революция бере родинась вань калык'есны чопш югыт, шулдыр, зажиточной улон лэсьтэ. Удмурт калык нырысьсэ аслэсьтыз Конституцияез возёв. УАССР-лэн Конституцияез, царизм дыр'я правотам удмурт калык азын вормон'ёсы, социализмо куньсь калык'еслэсь содружествозэс но братствозэс эшшо но юматонэ, шулдыр но шудо, зажиточной улонэ, тусыз'я национальной но пуштроез'я социалистической удмурт культуралэн саяськыназ сюрес усьтэ.

Партия, правительство, асьме вождьмы но дружны Сталин эш колхозник'ёс сарысь нуналмысь сямасько. Со сямаськемез ми нуналмысь шодьськом, валаськом. Ми Кожиль колхозысь колхозник'ёс туэ государстволэсь бад'шым юрттэт бастым: 2613 пуд кидыс, 900 пуд продовольствие, 240 пуд фураж. Тйни та юрттэт понна ми правительстволы бад'шым тау каронмес вераськом.

Та бад'шым юрттэты ответэн ми кыктэтй стахановской аре сталинской удалтонлыкэз бастон понна жадеваз валатэк нюр'яськом.

1. Ми, етйвлэсь выль удалтонлыкэз бастон'я васильевской звеноосын кивалтйсьёслэсь республиканской совещаниявлэсь вазиськемзэс проработать карыса васильевской звеноослэн стахановской движенияз пырыськыськом. Ми Васильева Еденалэсь, Смолина Анналэсь (Можга район) опытсэс изучить каром, куд'ёсыз гань 1936 арн 10-13 центнер етймертчан бастйзы. Озынэк Захаров Константинлэсь («Азылань» колхоз) опытсэ изучить каром, куд'яз кылем арн гань тысь культураос'я 10,5 центнер удалтонлык бастйз Баженова, (Отогурт) Жуйкова, (Озегвай) Трефилов (Пор-

пиево); стахановец'еслэсь опытсэс изучить варом, куд'ёсыз кылем арн 7-8 центнер гань етй кидыс бастйзы. Та стахановкаослэсь но стахановец'еслэсь опытсэс колхозамы вёлмы том, соослэн амалэнызы ужалом

2. Миям колхозмы туэ арн 80 гектар самой умой предшественник'ес'я селекционной етй кивэз: клевер бервылэ—25 га, выльвылэ—22 га, кыедам зег бервылэ 20 га, пропашной му'ем вылэ—13 га Миям колхозамы етй'я 4 стахановской звеноос организовать каремын, куд'ёсыз гань 8-10 центнер селекционной етй кидыс бастыны обязательство кутйзы Кыктэтй бригадалэн бригадирез Ельцов ас бригадаеныз тысь культураос'я гань 25 центнер удалтонлык бастыны обязательство кутйз Шорлыдын вераса тысь культураос'я котькуд гектарысь 18 центнер удалтонлык бастом.

Выль верам удалтонлыкэз бастон понна ми таёе мероприятиясыз ортчытом:

1. Тулыс кивэне умой дасяськон но сое 'ортчытон выльсь но озын ик октон калтонэз но государственной обязательствоос'я сётонэз умой орчытон выльсь бригадаос, звеноос но нимаз-нимаз колхозник'ёс кустын социализмо чопатсковаз паськыт вёлмытом.

2. Тулыс кивэне вань дасяськонэз 1 март азелы быдэтом.

3. Вань кивэнез дун, чылкыт, шертэм кидысэ орчытом, кидыслэн потонэ кужымез 98 проц. но дунэз 99 проц. мед луоз. Кидыс шертонэз 25 февраль азелы быдэтом.

4. Вань кивэно материалз быдэсак сохранить каром. Социализмо собственностиз возманэз кужымаотом. Классовой саклыкэз эшшо но вылэ жутом. Калыккэсь вань тушмон'ёсэс разоблачать карылом.

5. 1 апрель азелы окмымон—60 тонна минеральной кыедан'ёсыз дасялом. 1500 тонна гид кыед, 1500 кубометр торф поттом, 300 центнер пень, 60 центнер тыло бурдо кыед люкалом, 75 тонна адами кыед поттом.

6. Кизем юсыз утыялтонэз умой организовать каром: подкормка, мульчировать карон, кунь пол урон, снегозадержание, ву кыскано но вредительёсын нюр'яськон.

7. Кивэны кутскемлэсь азьло пятидневкалы одйг пол агрозоотехучебаез орчытылом, дышетсковаз 95

мурт колхозник'ёсы но колхозницаосыз кутом но 1 апрель азелы етйвлэн агротехнигаос'я экзамен сдать каром.

8. Вань 95 ужано вал'ёс мес шоролыко упитанносте вуттом

9. Тулыс кивэнез вакчи дыре но умой зечлыкэн 10-11 нуналскы орчытом.

10. Октон-калтонэз вакчи дыре но ишон'ёстэк орчытом.

11. Нянь пуктонэз но МТС-лы натуроплата тыронэз 15 сентябрь быдэтом.

12. Туача егит вордскем пудоез ваньзэ сохранить каром: 14 чуньез, МТФ-нысь 21 кунянез но колхозник'еслэсь 45 кунянез Пудоез вузанэн, вандонэн лек нюр'яськон нуом

13. Вань пудолэсь племенной составзэ 80 процентоз вуттом.

14. Ичизэ вераса котькуд скаллэсь 1500 литр йёлэз кысканы быгатом.

15. Пудоез сионэн обеспечить каром. Зёк суро пудолы котькуд йырнылы быдэн 1,5 тонна куроез известковать каром. Озын ик котькуд йырлы быдэн 0,5 тонна самопредой сидон но быдэн 1 тонна куаро сион дасялом Сое пудолы умой дасяса сядом.

16. Вань та выль мероприятиясыз массово валэктон уж вылэ но стахановской амал'ёс вылэ пыкыськыса орчытом.

17. Кивэне дасяськон вакытэ котькуд дас нуналскы колхозной бордгазет'ёсыз поттылом. Нош тулыс кивэне, кизем юсыз утыялтон но октон-калтон дыре бригадалы газет'ёсыз котькуд нуналэ поттылом.

18. СССР-лэсь, РСФСР-лэсь но УАССР-лэсь Конституцияосэ мур мур изучить каром, соослэсь котькуд статьязэ колхозник'еслэн валаяныз вуттом.

19. Выль Сталинской удалтонлык бастон понна, 78 миллиард пуд тысь бастон понна всесоюзной чопатсковаз пырыськыськомы.

20. 1937 арлэсь вань гужем уж'ёсэ умой орчытон понна районьсь азымынйсь «Азылань» колхозэз социализмо чопатсковаз отйськом.

21. Социализмо чопатсковаз договорез гоштыны понна «Азылань» колхозэ стахановец'ёсыз но стахановкаосыз ытйськом.

Щепин Е. П., Щепина Е. Г., Ельцов И. Н., Блянова И. Д., Ельцова А. И., Щепин В. М., Ельцов А. Н., Ельцова Л. П., Щепина Р. А., Ельцов И. В., Ельцова М. П., Ельцова О. А., Баженов А. А., Ельцов И. Н. но мук.

Кожиль колхозысь колхозник'еслэсь но колхозницаослэсь вазиськемзэс проработать карон сарысь

ВКП(б) райкомлэн бюрозлэн 20 февралэ 1937 арн пунктэмез

1. Кожиль колхозысь колхозник'еслэсь но колхозницаослэсь пражительстволэн кидысэ, продовольственной фуражен юрттэмылы отсетэн но УАССР лэн Конституцияезлы сизыса тулыс кивэне умой дасяськон но сое орчытон выльсь, кизем юсыз умой утыялтон, октон-калтонэз нянь пуктонэз умой орчытон но 1937 арлэсь пудо вордон государственной планэз быдэстон выльсь, вылазы конкретной обязательствоосыз бастон'я инициатива зэс одобрить кароно.

2. Первичной парторганизациослы, сельсовет'еслы но колхоз'еслы Кожиль колхозысь колхозник'еслэсь но колхозницаослэсь вазиськемзэс вань колхоз'есны, бригадаосны, звеноосны про

работать карыны но 1937 арн выль удалтонлык бастон понна походэ пырыськыны косоно.

3. Первичной парторганизациослы, сельсовет'еслы но районьсь агротехперсоналы колхозник'есны тулыс кивэне дасяськонэз умой йылпум'яне мобилизовать карыны косоно. Колхоз'ёс, бригадаос, звеноос но нимаз-нимаз колхозник'ёс кустын социализмо чопатсковаз паськыт вёлмытыса арскын сталинской удалтонлыкэз 7-8 миллиард пуд нянез бастон выльсь колхоз'есны, бригадаосны, звеноосны но нимаз-нимаз колхозник'есны вылазы конкретной обязательствоосыз бастонэз обеспечить кароно.

ВКП(б) райкомлэн секретарез П Русских.

Кожиль колхоз музэн тулыс кивэны дасяськоно

Та колхоз берло 2-3 ар'ёсы умой пример возьматыса ужа, азымынйсь колхоз'ёс радны мына, вань уж'ёсыз азынлыко быдэс'я. Кожиль колхозлэсь уно уж'ёс'я районьсь колхоз'еслы дышетскыны но солазэ умой ужам пример'ёсэс кыулытыны кулэ.

Ог'я вераса колхоз тулыс кивэне дасяськонэз йылпум'яни, кыяке йылпум'янтэ уж'ёс гинэ вань на.

Кидыс. Вань 'ю кидыс умой кенос'ёсы кыскамын. Ваньмыз кенос'ёс кык тунгонэн пытсалламын. Одйгез усьтон правленилэн членэзлэн Щепин Ефимлэн кияз, кыктэтйез нош владовщиклэн Ельцов Михаиллэн кияз улэ. Кидысэз эскерон но возман организовать каремын

Кыедан'ёс. Адами кыедэз поттон'я план 300 процентлы быдэстамын. Пень люкан кылдытамын. Гид кыедэз поттон мына. Нош торф дасянез но сое поттонэн но озын ик минеральной кыедан'ёсыз поттонэн уж лэб организовать каремын на. Та окмытэосыз палдуртон борды колхоз кутскемын ни.

Сельхоз машинаос. Сельхозмашинаосыз тупат'ян та нунал'ёсы быдэстамын. Кивэне азелы умоез но окмымон плуг'ёс, уснос, сеялкаос дасямын ни. Ваньмыз та тырлык'ёс кёс, лымы шедентэм азе тырыламын.

Вал'ёс. Колхозын ваньмыз 95 ужано вал'ёс лыд'ясько. Вал'ёс одйгез но шуккемын овёл.

Агрозоотехучеба. Кожиль колхозын агрозоотехучеба умой пуктымын. Агрокру-

жокын 36 мурт колхозник'ёс но колхозницаос дышетско, нош зоотехкружокын 18 мурт. Дышетсковаз ваньмыз стахановец'ёс но стахановкаос кыскемын. Та кружок'ёс толэзылы быдэ 4 пол орчыло.

Стахановской движение. Кожиль колхозын стахановской движение паськыт вёлме. Та берло ар'ёсы колхозын синмаськом стахановец'ёс но стахановкаос будйвы, куд'ёсыз быдэс район, быдэс Удмурт республика тодэ. Щепина Екатерина, Князев Георгий, Ельцов Николай но мукет'ёсына.

1937 арн етйвлэн но тысь культураослэн 30 процентлэсь но уно плошадэны стахановской звеноосын киземын луоз. Туэ аре колхоз 80 гектар самой умой предшественник'ес'я етй кивэне: клевер бервылэ—25 гектар, выль вылэ—22 гектар, кыедам зег бервылэ—20 гек. но 13 га гырем му'ем вылэ. Щепина Екатерина ас звеноеныз га выльсь 10 центнер селекционной етй кидыс бастыны обязательство кутйз. Блянова Ирина ас звеноеныз озын ик гань 10 центнер селекционной етй кидыс бастыны кыл сётйз, Князев Георгий ас звеноеныз 7 центнер басте шуиз. Нош шор лыдын вераса быдэс колхоз 6 центнер селекционной етй кидыс бастыны кыл сётйз. Ельцов Иван (2 бригада) ас бригадаеныз 122 га площадь выльсь гань быдэн 25 центнер тысь культураос'я удалтонлык бастыны обязательство кутйз. И. Михайлов.

СТАХАНОВЕЦЪЭСЛЭСЬ ОПЫТСЭС УЖАСЪЭСЛЫ ӨЗ ВӨЛМЫТЭ

МТМ стахановской декадае ляб пырыськемынз декада куспын мотор'ёсыз тупат'яны лэсьтэм плач 50 процентлы гинэ быдэстэмын. 20 февралёаз 150 мотор'ёс пöлысь 75 сяна тупат'ямтэ Со но комиссиян привяты каремын өвсл на. Декада дыр'я Лekomцевлэн бригадансытьз 3 мурт ужысь тывы пегэизы. Нош Авакуловлэн бригадансытьз Ившин "СТЗ" тракторлэсь 2 подшипниксё но 2 вкладыш'ёсты лущкам. Со понна МТМ-лэн дирекцияез Ившинэз ужысьтыз куштис. Нош ответственность улэ өз кыскы сое урокен өз кары.

Булочев но Корепанова контрольной механик'ёс ответственностьк ужасын. Соос кыкназы поршневой колбсаосыз у ж а с ь ё с л ы умойтэм валаткыса лэсьтылтыны. Соин ик тросёз поршневой колбсаос браке педизы Куклин но мукет'ёсыз ужас'ёс нунал'ем нормазэс 60 70 процентозь сяна өс быдэ'яла. Тазы ик быдэ'ясыкылдыз графика'ёс но. Лekomцев, Авакулов но мукет'ёсыз бригадир'ёс плантэк ужало. Социализмочшаткыса ужан кылдытмытэ. Тайн арте ик кудог эш'ёс стахановской амалэн ужасын. Кылсарысь: Н. Я. Владыкин вкладыш'ёсыз кысьтонны нуналлы тупатэм нормазэ 258 процент, Н. Тугбаев 246 проц, но Малых Павел 170 процентлы быдэ'явы. Та эш'ёслэн синамасымон ужам опыт'ёсын мукет бригадоосы волмытмтэ на.

20 февралэ ужас'ёслэн производственной совещанын вал. МТМ-лэн директорез Брагин стахановской декадалэн йылпум'явы'ёсыз сарысь вакчияк доклад лэсьтис. Брагин стахановец'ёслэн опыты сарысь докладав палкыл но өз вера. А. Ф. Николаев.



Глаз амбулаториез пу өвслэн уг эсто.

В р а ч:

Толон уж катяськөнэ мынйа.
Мöдязэз гивэ виси.
Неш туннэ тымусын хряп
...Со луоз, замэз но, грипп.

Нокыты но ты өд ветлэ?
Паймымон история.
Кытын ты озы кымады?!
Пациент:
Татын, амбулаторийн.

ГОРД АРМИЛЭН 19-ТИ ГОДОВЩИНАЕЗЛЫ ДАСЯСЬКОНЫСЬ ВАКЧИЯК

Колхозной ужас'ёслэсь квалификацизэс жутошколамысь курсант Горд знами орден нуллись Филимон Федорович Ившин эш гражданской войнын Кронштадтысь Ковловской отрядэн нюр'яськемез сарысь курсант ёс пöлын Горд арми нунале лекция лэсьтов Ившин эшлэн кивалтэм улаз школансы осовавиаким ПВХО но ГСО кружок'ёс умой ужало.

Районысь * * * * * призвыник'ёслэн учебной пунктазы допризвыник'ёс пöлын Горд армия 19 тй годовщинаеазлы с и з ь н с а 2 беседа ортчтымын. 18 февралэ беседа нувын 15 мурт коммунист'ёс но комсомолец'ёс куас вылын сельсовет'ёсы потызы. 20-

22 февралезь районысь вань колхоз'ёсын политнунал орточоз. Со понна райкомэн нимаз докладчик'ёс вис'ямын.

Горд арми нунал азелы районысь учебной пунктын 50 мурт ворошиловской ыбылсыськысёс но 78 мурт допризвыник'ёс, ГТО значевлы нормаос сётызы. Озы ик липкунтын ог 50 мурт дышеткысь допризвыник'ёслы выпуск луоз.

19 февралэ 1-2 № шоролько школансы, сельхозтехникумысь но педучилищесы 25 дышеткысёс военной ужлы дасяськемы сарысь куас вылын рапортэн Кеэз мынйзы но отысен рапортэз республикае нузын.

КОНЬДОН ЛЮКАН

Абагурт но Крестово колхоз'ес азымыно

Парви сельсоветысь Абагурт но Крестово колхоз'ёс заём понна взнос люканзэс кемалась дырысен 100 процентлы быдэ'яны ни.

Ягошур колхозны уж мукет. Заём понна взнос люкан 19 процентлы гинэ быдэстэмын. Сельсоветысь финсекция урод ужа. Ягошур колхозны пудоосыз добровольно страховать каровлэсь но пыкысько.

Салтыков.

Финсекция ляб ужамен

Ключевской сельсовет нырысетй кварталлы тупатэм коньдон огазеан планзэ 25 процентлы сяна өз быдэсты на. Тужгес ик заём понна взнос люканэн уж урод пунктэмын. Варсем колхозны 20 процент, Чайка—21 проц. во Тугбулатово колхозны 23 процент гинэ заём понна взнос люкан быдэстэмын.

Ключи сельсоветлэн председателез Кропотин финсекциен во депутат группаен уг кивалты. Финсекцилен член'ёсыныз 2 толэзь совешание орчтымын өвсл ви. Булдаков.

3 процент вылын буйгатскизы

Качкашур сельсоветынь ужас'ёс колхоз'ёсысь активен герзасыкыса ужасалзы ке кемалась дырысен нырысетй кварталлэсь коньдон огазеанзэ 100 процентлы быдэстысал ви.

Качкашур сельсоветлэн председателез Князева активен ужамтэныз гинэ коньдон огазеанзэ 3 процентлы быдэстэмын. Нош план 27 сюрс манет. Сельсовет 3 процент вылын буйгатскыса улэ.

А М Поздеев

АСЬМЕ РАЙОНАМЫ

Лыдзисыёсын конференция ортчтымын

8 февралэ удмурт Ключи колхозынь "Ленин скорес" но "удмурт коммуна" газет'ёсыз лыдзисыёсын конференция орчтымын. Колхозник'ёс мылсы кыдысь 7 мурт пренины верасыкызы. Наговицын но Блинов эш'ёс селькор'ёсын во колхоз'ёсысь бордавет'ёсын кивалтоваз кушмятоно шуизы.

Выль гараж

Туэ Парви МТС трактор'ёсыз но му-ет трос сельхозмашинаосыз возыны бадзым, выль гараж лэсьтовнэз быдэстыз Гараж тужумой. МТС-нысь трактор'ёс но сельхозмашинаос гараже раднысь тыремын.

Художественной литературы лыдзисыко

Мов Удмурт Ключи колхозысь стахановец дышетскеме ке во бжыт шутытскон нунал'ёсме художественной литератураосыз лыдзиса орчтытиско.

Алигес Федра Митрейлэсь "Секнт Зйбет" произведенийзэ лыдзиса Али А. С. Пушкинлэсь произведенийосса лыдзиско.

Блинов Афанасий Ефимович.

ПРОИСШЕСТВИЕ

Пичи Лудошур колхозысь А. В. Медведцева эш но солэз 3 кузя эш'ёсыз 3 февралэ горольсь нянь басытыса бертыкуан В. И. Жуиков (Озегвай колхозысь, комсомолец В. И. Поздеев (В—Парая колхозысь, комсомолец) но В. М. Касаткин вышномурт'ёс пумитэ потыса "кыдэс выль жуто",—шутыса" кескыкы но вьянзэс таласа пегэизы.

14 февралэ преступник'ёс НКВД-ен кутымын.

Отв. редактор И. В. Николаев

КАЧКАШУР СЕЛЬПОЛЭСЬ УЖЗЭ ЧУТРАК ВЬЛДОНО

Районысь культбазалэн тодисьясыкысез И. И. Князев, райвноторгысь Никитин но колхозной ужас'ёслэсь квалификацизэс жутошколамысь счетовод Н. Я. Ворончихин Качкашур сельпоослэсь ужзэ эскернын потазы.

Мар ужасын, кыче сельполы ортет сётызы та куинь мурт'ёс? Никитин Омутница магазинлэн тодисьясыкысез Корепановлэсь дунтэк 2 литр вина басытис.—Вина вань! Давай табере юм эш'ёс.—Юом. Озы 2-3 нунал юса номер ужатэк берен кошкызы.

Качкашур сельпо культуросы вузкаренэ өз дырыськы на. Магазинын пеймыт, кеэзыт, аны, вуз'ёс выдичи копоть пуксемын. Качкашур сельполэн председателез П. И. Шкляев, со ик магазинлэн тодисьясыкысез одйг нунал

вузкаре, 3 нунал лудетске. Шкляев тодмоосыны дунтэк 500 манетлы пумит пöртэм вуз'ёс вуз аз ви. Шкляевлэн аслаз 300 манет расстратаез вань.

Та сельпоныс ик ревизионной комиссиян председателез Н. Е. Ворончихинлэн сельполы 150 манет тыронзэ вань. Нош Шкляев "коньдондэ уд ке но тырычок, асьмеос бöрысь тупатском али"—шутыз Ворончихинлы.

6 февралэ Качкашур колхозынь сельполэн председателез Шкляев отчет лэсьтоно луэ вал. Собрание ог 100 мурт колхозник'ёс люкасыкылдызы. Шкляев кудземеныз отчет лэсьтыны өз быгаты. Колхозник'ёс отчет кылскытэк бертызы. Качкашур сельполэсь ужзэ чутрак выльдоно.

Поздеев.

Я Л О Н

Вань организациослы, учреждениослы, предприятиослы, колхоз'ёслы но частной граждан'ёслы ивортиске: 29 январэ 1937 аре Удмуртской АССР-ысь ЦИК-лэн но СНК-лэн пунктэмзы 1 февралысен районысь калык судын **нотариальной жон (стол) усътэмын**, кудыз таке уж нуоз:

1. Тупатскон'ёсыз (сделкаосыз) но доверенностьёсыз нотариально удостоверити карон.
2. Документ'ёс выльсь исполнительной надписёсыз сёт'яны.
3. Чек'ёсын тырымтэз (неоплаты) удостоверити карон.
4. Документ'ёслэсь копиюосыслэсь шонерлыкэс но книгаосысь но документ'ёсысь выпискоосыз засвидетельствовать карон.
5. Документ'ёс вылын гожкемлэсь подлинностьэз засвидетельствовать карон.
6. Учреждениослэсь но нимаз мурт'ёслэсь мукет мурт'ёслы но учреждениослы заявлениоосэе передавать карон но сётэм куписькон'ёсыз передать карон'я удостоверениосыз сётон.
7. Документ'ёсыз пред'явить карондэсь дырзэ засвидетельствовать карон.
8. Определенной интынын адямилэсь улонзэ засвидетельствовать карон.
9. Корреспонденциосыз басытисёслэсь личностысэе удостоверити карон.
10. Предмет'ёсыз—обязательствоосыз (коньдонзэ ценной бумагаосыз) принадлежнотыя передача понна депозитэ принять карон.
11. Кулам'ёс бере имуществоозеэ сохранить карон понна мераосыз принять карон но наследованилы правозеэ юмнатон свидетельствоосыз сёт'яны.

Калыксуд.

КИНО
ТЕАТР

"Свобода"

24—25 февралэ

"Борцы"

звуковой художественной фильм возматэмын луоз

Союзкиножурнал
СЕАНС'ЁС

6, 7 45, 9 30 кутско

АНОНС: 26, 27, 28, февралэ

"ЭЛЕСО"

Дьяконов Захар Васильевичлэн продовольственной тысь басытыны Райз'ен сётэм нарядэ но Балеино заготзерноен фураж басытыны сётэм квитанциосыз шышмын. Соосыз заём өвсл лыд'яно.

Григорий Максимович Удоговлэсь ышем военной билетэз заём өвсл лыд'яно ни.